Partes variables

VÍSPERAS

El sacerdote se viste con epitrajil

Los Stijos Posteriores con las estrofas

del Octoijos o del Triodio

Stijo: Si consideraras las iniquidades, oh Señor, Señor, ¿quién subsistirá? Porque cerca de Ti está la propiciación

Stijo: Por causa de tu Nombre he aguardado, Señor. Mi alma ha aguardado a tu ley. Ha esperado mi alma en el Señor

Stijo: Desde la vigilia matinal hasta la noche, espere Israel en el Señor.

Stijo: Pues cerca del Señor está la misericordia y muy cerca de Él la redención. Y Él redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

a los mártires

Tono 4

Melodía: «Llamado del alto..»

Habiendo aparecido en los últimos tiempos, oh justos victoriosos mártires, como estrellas inagotables en el honorable firmamento de la Iglesia, iluminasteis toda la tierra con el esplendor de vuestro sufrimiento destruyendo las tinieblas del engaño, oh alabado unos; y ahora habéis pasado al resplandor eterno. Por lo que, con fe celebramos tu radiante y sagrado sufrimiento, enriquecido por tu intercesión.

Stijo: Alabad al Señor, todas las naciones. Alabádlo, todos los pueblos.

Oh mártires de Cristo, fuisteis atados después de ser arrestados sumariamente, y fuisteis todos encarcelados en prisión durante mucho tiempo, siendo divinos guardianes de la Fe; entonces, la bestia infame, se enfureció, y mató a espada a ti que te negaste a someterte a sus malvadas órdenes. Y ahora, habéis heredado gozosamente los cielos, habéis unido al reino, oh vosotros, gloriosos cuarenta y dos.

Stijo: Pues su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

Alabemos todos en voz alta a *Constantino, Basoes y Calixto, *Teodoro y Teófilo, *y el resto de la divina compañía de los atletas; porque sacrificándose gozosamente, escogieron morir por la Vida de todos. Y ahora descansan en la ciudad del Dios vivo, y piden que podamos encontrar el perdón de los pecados en el día del juicio y la liberación completa.

Stijo: Pues su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

Tono 4

Melodía: «Llamado del alto..»

Como intercesor de toda nuestra raza, oh inmaculada Dador de Dios, de todo asalto del enemigo salva a aquellos que piadosamente se inclinan ante tu nacimiento; porque a ti todos hemos adquirido ahora como nuestra ayuda, nuestro refugio y confirmación, y mediadora ante Cristo nuestro Señor y Maestro. *A Él suplicas, te rogamos, que conceda la paz al mundo, y el perdón de los pecados a los que recurren a tu protección.

O si es un Miércoles o Viernes

«No te lamentes por Mí, oh Madre, contemplándome, tu Hijo y Dios, colgado del Árbol, Que ha suspendido la tierra sobre las aguas sin apoyo, y ha dado forma a toda la creación; porque me levantaré y seré glorificado, y aplastaré con fuerza los reinos del Hades; destruyendo su poder y librando de su maldad a los cautivos, porque soy compasivo; y los llevaré a Mi Padre, porque soy el Amante de la Humanidad.»

Pero si es sábado o domingo

de Metodio

Tono 2

Hoy la Iglesia, vestida con una vestidura nueva como de púrpura y lino fino, tejida con la sangre de los nuevos portadores de la pasión, celebra místicamente: porque, alimentada en la piedad, los ha ofrecido como sacrificio sin mancha, aceptable y bien agradándote, oh Cristo. Por tanto, Tú, que los revelaste vencedor de los más inicuos, los coronaste y glorificaste. Por sus súplicas envíanos gran misericordia.

No hay Entrada

El Proquimeno del día

Los Stijos Posteriores con las estrofas

del Octoijos o del Triodio

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

de Sikeote

Tono 6

Venid, vosotros que amáis a los mártires, y celebrando espiritualmente el santísimo memoria del regimiento divinamente coronado de mártires recién revelados, la inmolación inmaculada sacrificada fervientemente por Cristo, el santo ejército de los elegidos, cuarenta y dos fuertes, y clamemos a ellos: ¡Romped el salvajismo de los impíos agarenos, y por Tus súplicas libran a la gente de mente ortodoxa de toda circunstancia mala.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Teotoquio del Octoijos o del Triodio

Tropario

Tono 4

En sus sufrimientos, tus mártires, oh Señor, recibieron de ti, Dios nuestro, coronas imperecederas; porque, poseídos de Tu poder, despreciaron a los tiranos y aplastaron la débil audacia de los demonios. Por sus súplicas salva nuestras almas.

MAITINES

Tropario

Tono 4

En sus sufrimientos, tus mártires, oh Señor, recibieron de ti, Dios nuestro, coronas imperecederas; porque, poseídos de Tu poder, despreciaron a los tiranos y aplastaron la débil audacia de los demonios. Por sus súplicas salva nuestras almas.

Los Himnos de la sesión después de las Katismas, del Octoijos o del Triodio

Salmo 50 (51)

CANON

ODA 1

de Ignacio

Tono 8

Habiendo atravesado el agua como sobre tierra seca, y habiendo escapado de la malicia de los egipcios, los israelitas clamaron en voz alta: A nuestro Dios y Redentor cantemos.

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

A las súplicas de tus portadores de pasión, oh Cristo, guíame al puerto de la salvación, que he caído en el abismo de los pecados pero recurro al abismo de tu compasión.

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Resplandeciente en la belleza de las virtudes, vestido con el manto teñido de púrpura con la sangre de los mártires, sosteniendo la Cruz como cetro, reinas con el Señor, oh Teodoro.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Con himnos, oh fieles, alabemos a Teodoro, Calixto y Basoes, y con ellos a Teófilo y al valiente Constantino y los demás.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

El engañador y enemigo corruptor del alma vomitó su veneno en los oídos de Eva; pero tú, oh Madre de Dios, habiendo dado a luz a Cristo, has sanado el daño que él hizo.

Katabasia

Abriré mi boca y el Espíritu la inspirará, y pronunciaré las palabras de mi canto a la Reina y Madre. Se me verá celebrando la fiesta radiantemente y alabando con alegría su concepción.

ODA₃

Tono 8

Oh Señor, Creador de la bóveda del Cielo y Constructor de la Iglesia, fortaléceme en Tu amor, oh Cumbre del deseo, oh Apoyo de los fieles, oh único Amante de la Humanidad.

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Como alguien verdaderamente iluminado por el resplandor del culto a Dios y adornado con la belleza de las obras piadosas, oh bendito y glorioso, has roto la oscura impiedad de la impiedad de los bárbaros.

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Las corrientes de sangre que brotaron en ríos de los cuerpos más puros de Tus portadores de pasión, oh Señor compasivo, ganaron para ellos Tu reino y un torrente de deleite.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Los atletas más valientes, habiendo brillado ahora como verdaderas estrellas del firmamento de la Santa Iglesia, han iluminado el universo entero con los rayos de sus sufrimientos.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Aquel que es el único Amante de la humanidad, habiendo tomado carne en tu vientre y hecho hombre, por amor a lo mejor, ha salvado a la humanidad de las puertas de la muerte, oh purísima Madre de Dios, que eres la única que todos himnan.

Katabasia

Oh Madre de Dios, fuente viva y abundante, da fuerza a aquellos unidos en comunión espiritual, que te cantan himnos de alabanza. Y en esta santa fiesta, concédeles coronas de gloria.

Kontaquio

Tono 4

Melodía: «Habiendo sido levantado..»

Habiendo sufrido en la tierra por causa de Cristo y habiendo sido revelados como piadosos portadores de la corona, habéis recibido la recompensa de habitar en gozo en los cielos; porque, habiendo desechado todos los designios del enemigo, por el dolor y la sangre de vuestras heridas concedéis siempre el perdón de los pecados desde lo alto a los que os alaban.

Los Himnos de la sesión

Tono 8

Melodía: «De la Sabiduría...»

Fuisteis conducidos, atados, por el enemigo y encarcelados en un calabozo; sin embargo, preservados por vuestra fe, permanecisteis ilesos. Y habiendo sido liberados de vuestros cuerpos por la espada, oh santos, se reveló que estabais atados por el deseo divino. Por lo tanto, brillasteis en el mundo como faros, iluminando a todos con la gracia del Espíritu, oh bienaventurados portadores de pasión. Ruega a Cristo Dios, que conceda el perdón de los pecados a quienes con amor celebran tu santa memoria.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Tono 8

Todos nosotros, las generaciones de la humanidad, te llamamos bienaventurada, porque eres la Virgen, la única entre las mujeres que has dado a luz sin simiente a Dios en la carne; porque el fuego de la Divinidad hizo su morada dentro de ti, y tú alimentaste al Creador y Señor con leche como un niño. Por tanto, nosotros, el linaje de los hombres y de los ángeles, glorificamos tu nacimiento, y juntos clamamos a ti: Suplica a Cristo Dios que conceda el perdón de los pecados a los que con fe adoran a tu santísima Descendencia.

O si es un Miércoles o Viernes

Al contemplar al Cordero, Pastor y Redentor en la Cruz, la cordera exclamó llorando, lamentándose amargamente y clamando en voz alta: "El mundo se regocija, habiendo recibido la liberación por Ti, pero mi vientre arde al contemplarlo Tu crucifixión, que has soportado en Tu misericordiosa bondad. ¡Oh Señor sufrido, Abismo y fuente inagotable de misericordia, ten piedad y concede el perdón de los pecados a los que cantan con fe tus divinos sufrimientos!

ODA 4

Tono 8

Tú, oh Señor, eres mi fuerza y eres mi poder, Tú eres mi Dios y Tú eres mi alegría, Tú que, sin abandonar nunca el seno de Tu Padre, has visitado nuestra pobreza. Por eso, junto con el Profeta Habacuc, clamo a Ti: «¡Gloria a Tu poder, oh Amante de la Humanidad!»

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Adornado con las bellezas de tus luchas, investido con un manto púrpura con tu sangre de mártir, fuiste adornado con la diadema de la victoria. Por lo tanto, te has unido al coro de los mártires ante el rostro del Señor, oh bienaventurado Teodoro.

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Tus pies encadenados con grilletes en prisión, oh invencible Calixto, oraste para caminar por el camino recto sin vacilar; y, separado de tu cuerpo por la espada, fuiste inmediatamente atado por el amor del Creador.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Después de haber luchado legítimamente y haber sido decapitados por Cristo, el Cabeza de todos, el ejército divino, el regimiento reunido por Dios, los cuarenta y dos atletas espirituales de muchos lugares y ciudades, ahora han brillado.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Tú eres la gloria de los fieles , Oh soltero; tú eres el intercesor, eres el refugio, el baluarte y el refugio de los cristianos; porque traes nuestras súplicas a tu S adelante, oh inmaculada, salvando de las tribulaciones a aquellos que con fe y amor te glorifican como la pura Teotokos.

Katabasia

El que está sentado en gloria sobre el trono de la Deidad, Jesús, el verdadero Dios, ha venido en una nube veloz, y con Su mano pura ha salvado a los que claman: Gloria a tu poder, oh Cristo.

ODA 5

Tono 8

Oh Luz que nunca mengua, ¿por qué has apartado Tu rostro de mí y por qué la extraña oscuridad me ha rodeado, por más miserable que sea? Pero guía mis pasos, te lo imploro y vuélveme de nuevo hacia la luz de tus mandamientos.

Previendo coronas y gloria duradera, oh Teodoro, clamaste con valentía a aquellos que sufrían contigo: «¡No os dejéis intimidar por la muerte, dentro de poco recibiréis alegría y vida inefable!»

Herido por el amor de tu Maestro y consumido por el fuego del deseo por Él, oh bendito, apuraste la copa del martirio, que de ninguna manera está contaminada por impurezas secundarias, oh siempre memorable atleta Calixto.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Con firme resolución fuiste el primero en salir al combate, y fuiste una lección de valor para aquellos que sufrieron contigo, oh Teodoro. Con ellos has heredado los lugares de descanso eterno y el deleite eterno.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Por tus súplicas concede el perdón de los pecados a tus siervos, librándolos de las tentaciones, tribulaciones y dolores, y de la conquista por los herejes blasfemos, oh inmaculada Virgen Teotokos.

Katabasia

El mundo entero se asombró de tu gloria divina, porque tú, oh Virgen que no has conocido el matrimonio, has tenido en tu seno al Dios de todos, y has dado a luz a un Hijo eterno, que recompensa con la salvación a todos los que cantan tus alabanzas

ODA 6

Tono 8

Límpiame, oh Salvador, porque mis iniquidades son muchas; Te ruego que me saques del abismo de los males, porque a ti he clamado, y tú me has escuchado, oh Dios de mi salvación.

Regado con los arroyos de tu sangre como por un río, secaste los torrentes del turbio error; dando de beber a los corazones de todos los fieles, oh maravilloso Teodoro.

Conduciendo a tus mártires desde las profundidades del sufrimiento, los estableciste

sobre la roca de la resistencia cuando abandonaron los caminos del enemigo y los caminos de los perversos, oh Amante de la Humanidad.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Habéis sido limpiados piadosamente de la contaminación de la impiedad, oh mártires, y alegrasteis la ciudad de Dios con vuestra sangre que fluyó hermosamente como un río desde el Edén.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Como un arca animada contuviste al Otorgador de la ley, y como un templo santo recibiste al Santo que se hizo hombre, para beneficio de toda la humanidad, oh Pura.

Katabasia

Prefigurando Tu sepultura de tres días, el profeta Jonás gritó en el vientre del monstruo marino: «Líbrame de la corrupción, oh Jesús, Rey y Señor de los ejércitos.»

Kontaquio

Tono 2

Melodía: «Buscando lo más alto...»

Con coronas de alabanza, como es debido, coronemos todos las recién reveladas estrellas de la fe que sufrieron fervientemente por Cristo y que oran a Él en nuestro nombre, en el sentido de que son pilares y baluartes del reino cristiano. .

Ikos

Con toda vuestra alma, aborreciendo y aborreciendo la religión impía de los musulmanes y el engaño del cruel demonio, y abrazando íntegramente el sello divino de Cristo en vuestros corazones, no disteis apoyo a los que lo desprecian; además, como corderos diligentemente sacrificados para Él, brillasteis como el sol después de vuestro reposo, alcanzando gloria inmortal, como pilares y baluartes del reino cristiano.

ODA 7

Tono 8

Los hijos de Judea, que en la antigüedad vinieron a habitar en Babilonia, pisotearon la llama del horno por su fe en la Trinidad, mientras cantaban: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Como alguien que contendió legítimamente, recibiste coronas de justicia del único

Maestro, y ahora, deleitándote en la belleza divina, oh Teodoro, clamas en voz alta: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Conducido voluntariamente al matadero, como un cordero al sacrificio, oh mártir, fuiste puesto sobre el exaltado altar del sacrificio, cantando cuando fuiste degollado: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Ardiendo en su corazón con el fuego de tu amor, oh Verbo, tu mártir Calixto quemó las espinas de la impiedad, cantándote: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Pensando en persuadir a los divinamente sabios a que renunciaran a Cristo, el tonto Ismael quedó avergonzado; porque al morir, clamaron piadosamente: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Te revelaste encarnado desde el vientre de la Virgen para nuestra salvación. Por lo tanto, sabiendo que Tu Madre es la Teotokos, clamamos en acción de gracias: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

Katabasia

Los santos Jóvenes pisotearon valientemente el fuego amenazador, prefiriendo no adorar las cosas creadas en lugar del Creador, y cantaron con alegría: «Bendito seas y alabado sobre todo, oh Señor Dios de nuestros padres.»

ODA 8

Tono 8

En su ira, el tirano caldeo hizo arder el horno, con calor siete veces avivado para los siervos de Dios; pero cuando percibió que habían sido salvados por un poder mayor clamó en voz alta al Creador y Redentor; "Hijos, bendecid, sacerdotes, alabad, pueblos, exaltadlo supremamente por todos los siglos".

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

El coro de atletas espirituales te recibió como a uno más de su número, brillando con las bellezas del martirio; el aire fue santificado, y una multitud de ángeles se reunieron a tu regreso, oh mártir, y la tierra donde yace tu cuerpo ha sido santificada por ello, oh tres veces bendito Teodoro de mente firme.

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Siendo ya heredero del Señor, llevado por tu propia voluntad al matadero, oh Calixto, no te permitiste ser atado con cadenas cuando te cortaron la cabeza. Por lo tanto, habiendo ascendido como portador de la corona, sostienes coro con los anfitriones en lo alto a lo largo de todas las edades.

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Sea bendito Calixto, y alabado sea Teodoro, y los maravillosos Basoes y el resto del coro de los mártires, uniendo coro con los coros de ángeles y cantando sin cesar: Hijos, bendecid; vosotros sacerdotes, himno; ¡Pueblos, exaltad supremamente a Dios en todas las épocas!

Bendigamos al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Arrojados al río, los gloriosos mártires fueron conducidos, después de la retribución de la espada, al puerto de calma y tranquilidad que es el descanso en Cristo; y habiendo secado las aguas del engaño con torrentes de sangre, han enseñado a todos a cantar: Hijitos, bendecid; vosotros sacerdotes, himno; ¡Pueblos, exaltad supremamente a Dios en todas las épocas!

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Oh, pura Dador de Dios, limpia las heridas de mi alma y las heridas de mis pecados, lavándolas con manantiales que brotan del costado de tu Descendencia y purificándolas con sus torrentes; porque a ti clamo, a ti huyo, y a ti, que estás lleno de la gracia de Dios, te invoco

Katabasia

La Descendencia de la Teotocos salvó a los Santos Jóvenes en el horno. El quien entonces fue prefigurado desde entonces ha nacido en la Tierra, y Él reúne a toda la creación para cantar: «Oh todas las obras del Señor, bendecid al Señor y exaltadlo supremamente por todos los siglos.»

ODA9

Tono 8

El cielo quedó asombrado, y los confines de la tierra se llenaron de asombro, porque Dios apareció en carne, y tu vientre se hizo más espacioso que los cielos. Por lo tanto, las filas de los hombres y de los ángeles te magnifican como a la Teotokos.

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Emulando el valor de los portadores de la pasión de antaño, verdaderamente recibiste tanto su título como su alegría, oh Teodoro. Acuérdate de nosotros que guardamos piadosamente tu santa memoria, en que tienes valentía ante el Maestro, para que seamos salvos.

Stijo: Santos mártires, ruega por nosotros

Aquel que fue bautizado en las corrientes del Jordán, se unió en el río a los que fueron bautizados en su propia sangre y que emularon su muerte, uniendo a sus cuerpos sus cabezas desechadas, y guiándolos a puerto seguro.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Oh divinos cuarenta y dos mártires, que ahora habitas en el gozo de los cielos, suplicamos, te rogamos, en nombre de nosotros que celebramos tu santísima y radiante memoria en la tierra, que seamos librados de toda mala circunstancia.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Sin semilla y separada de las pasiones de la carne, oh Virgen, concebiste el Verbo de Dios que creó todas las cosas y le diste a luz sin corrupción ni dolores maternos. Por lo tanto, confesándote con la lengua y el corazón como la Teotokos, te magnificamos.

Katabasia

Que todo mortal nacido en la tierra, portando su antorcha, salte de alegría; y que la orden de los poderes angélicos celebre y honre a la santa Madre de Dios, y clame: «¡Salve, tú bendita y siempre Virgen que diste a luz a Dios.»

Exapostilario o Los Himnos de Luz si es la Cuaresma

Melodía: «Oíd, mujeres...»

¿Cómo puede alguien que ama a los mártires llegar a saciarse de la memoria divina de los mártires, como dijo en el pasado Basilio el Grande? Ante nosotros tenemos ahora la tarea de cantar un himno a los cuarenta y dos piadosos mártires que sufrieron firmemente por Cristo Salvador.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Oh Virgen que has dado a luz a la Sabiduría hipostática, el Verbo trascendente, el Médico de los cuerpos y de las almas: sana las graves llagas y heridas de mi alma, y calma el dolor de mi corazón.

Los Stijos Posteriores con las estrofas del Octoijos o del Triodio

Tropario

Tono 4

En sus sufrimientos, tus mártires, oh Señor, recibieron de ti, Dios nuestro, coronas imperecederas; porque, poseídos de Tu poder, despreciaron a los tiranos y aplastaron la débil audacia de los demonios. Por sus súplicas salva nuestras almas.

LITURGIA

Las Bienaventuranzas del Octoijos

Tropario

Tono 4

En sus sufrimientos, tus mártires, oh Señor, recibieron de ti, Dios nuestro, coronas imperecederas; porque, poseídos de Tu poder, despreciaron a los tiranos y aplastaron la débil audacia de los demonios. Por sus súplicas salva nuestras almas.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Kontaquio

Tono 2

Melodía: «Buscando lo más alto...»

Con coronas de alabanza, como es debido, coronemos todos las recién reveladas estrellas de la fe que sufrieron fervientemente por Cristo y que oran a Él en nuestro nombre, en el sentido de que son pilares y baluartes del reino cristiano. .